

# NOVI RENAULT TWINGO



**DRIVE THE CHANGE**



## FINANCIRANJE

Renault s finančno filialo RCI ponuja širok izbor financiranja.

## STORITVENE POGODBE

Da bi bili še bolj brez skrbi, vam Renault omogoča tudi podaljšanje redne garancije. Pogodbo za podaljšano garancijo lahko sklenete za obdobje do **6 let**, oziroma do **150.000 prevoženih kilometrov**. S pogodbo o vzdrževanju pa si lahko zagotovite še redno vzdrževanje ter zamenjavo obrabnih delov vozila.

## RENAULT POMOČ

Mreža **Renault Pomoč** je Renaultovim strankam na voljo 24 ur na dan, sedem dni v tednu, na brezplačni številki **080 1 080**, bodisi zaradi potrebe po popravilu na mestu, bodisi zaradi vleke do najbližjega servisa.

## STORITEV MREŽE RENAULT

Za vzdrževanje, opremo in popravilo vašega Renaulta, ni primernejšega kot je Renault. Zagotavljamo najkakovostnejše storitve vzdrževanja in popravil ter enoletno garancijo na opravljena popravila in originalne nadomestne dele Renault. Slednji so enaki kot deli ob prvi vgradnji, kar zagotavlja izvorno vrednost vašega vozila. Določene storitve lahko v centrih **RENAULT MINUTA** (vzdrževanje in zamenjava obrabnih delov) in **RENAULT MINUTA KAROSERIJA** (ličarska dela, menjava vetrobranskega stekla, žarometov in ključavnic) opravite brez predhodnega naročanja.

## KDO ZNA BOLJE KOT RENAULT VZDRŽEVATI VAŠ RENAULT

### SLUŽBA ZA ODNOSE S STRANKAMI

Za morebitna vprašanja ali informacije vam je Renault na voljo na **brezplačno** telefonsko številko in spletnem naslovu:

- telefon: **080 10 81**  MODRA ŠTEVILKA
- klic je brezplačen
- spletna stran: **www.renault.si**



# ŽE 113 LET SLEDIMO SVOJI VIZIJI: AVTOMOBIL, KI ŽELI ZAZNAMOVATI SVOJ ČAS, MORA VEDNO PREDSTAVLJATI NAPREDEK, ODGOVORNO OBVEZO, VIR NAVDUŠENJA IN TRAJNOSTNO MOBILNOST ZA VSE.

Pri Renaultu smo od nekdaj prepričani, da mora biti avtomobil prilagojen življenjskemu slogu in pričakovanjem vseh uporabnikov. To nas je privedlo do tega, da smo izdelali "avtomobil življenja". Danes se ta pripadnost svojemu času odraža v iskanju trajnostne in okoljsko odgovorne mobilnosti, varnosti in kakovosti, dostopne čim večjemu številu uporabnikov. To trdno prepričanje nas je vodilo k ustanovitvi podjetja Renault Tech, ki je specializirano za projektiranje, proizvodnjo in trženje vozil za invalide. Avtomobil želimo ponovno osmisliti, da bo lahko zasedel novo mesto, da bo bolje prilagojen družbenim izzivom in bo vedno predstavljal napredek za človeštvo. V tem duhu danes za vse uporabnike razvijamo tudi izbor vozil na električni pogon.

**DRIVE THE CHANGE.**





## **NOVI TWINGO**

UŽIVAJTE ŽIVLJENJE

04 > 05

ZNAČAJEN

06 > 07

SAMO ZA VAS

08 > 09

VELIKODUŠEN

10 > 11

TAKO OKRETEN

12 > 13

VEDNO PRIPRAVLJEN NA ODHOD

14 > 15

## **NOVI TWINGO BOLJ PODROBNO**

UDOBJE / POVEZLJIVOST

16

DODATNA OPREMA

17

UREDITVE NOTRANJOSTI

18 > 19

PRILAGAJANJE UPORABNIKU / OKRASNI POKROVI IN PLATIŠČA

20

BARVE KAROSERIJE

21

SHEMATSKI PRIKAZ DIMENZIJ

23



**TWINGO CITY,  
SREDIŠČE  
OPTIMIZMA.**

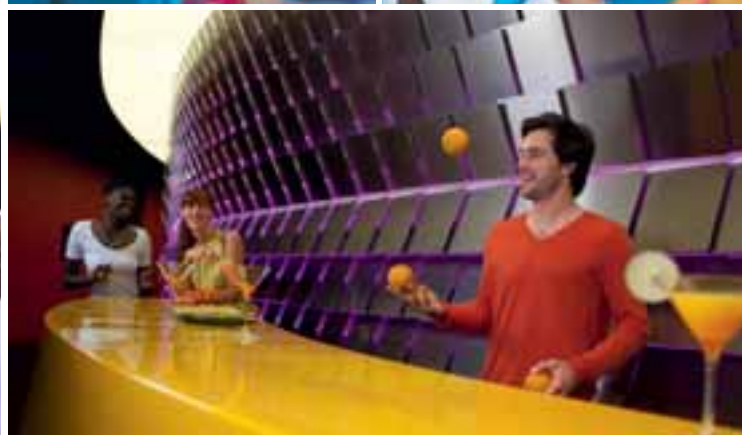


**VNESITE BARVO  
V SVOJ  
VSAKDAN!**





**UŽIVAJTE  
ŽIVLJENJE S  
TWINGOM!**



**MAJHEN, A  
VELIČASTEN  
V MESTU.**

# ZNAČAJEN

DRUŽABEN, IZRAZIT... NAVDUŠUJOČ TWINGO.

S svojim pretkanim pogledom in prekipevajočo osebnostjo kaže Novi Renault Twingo nalezljivo življenjsko radost. Izžareva dinamičnost in ponosno razkazuje Renaultov znak. Izraznost sprednjega dela poudarjajo okrogle meglenke, ki so visoko nameščene na okrasni maski. Privlačen in iskriv Novi Twingo s svojimi zaobljenimi linijami in širokim izborom barv obarva vaš vsakdan.



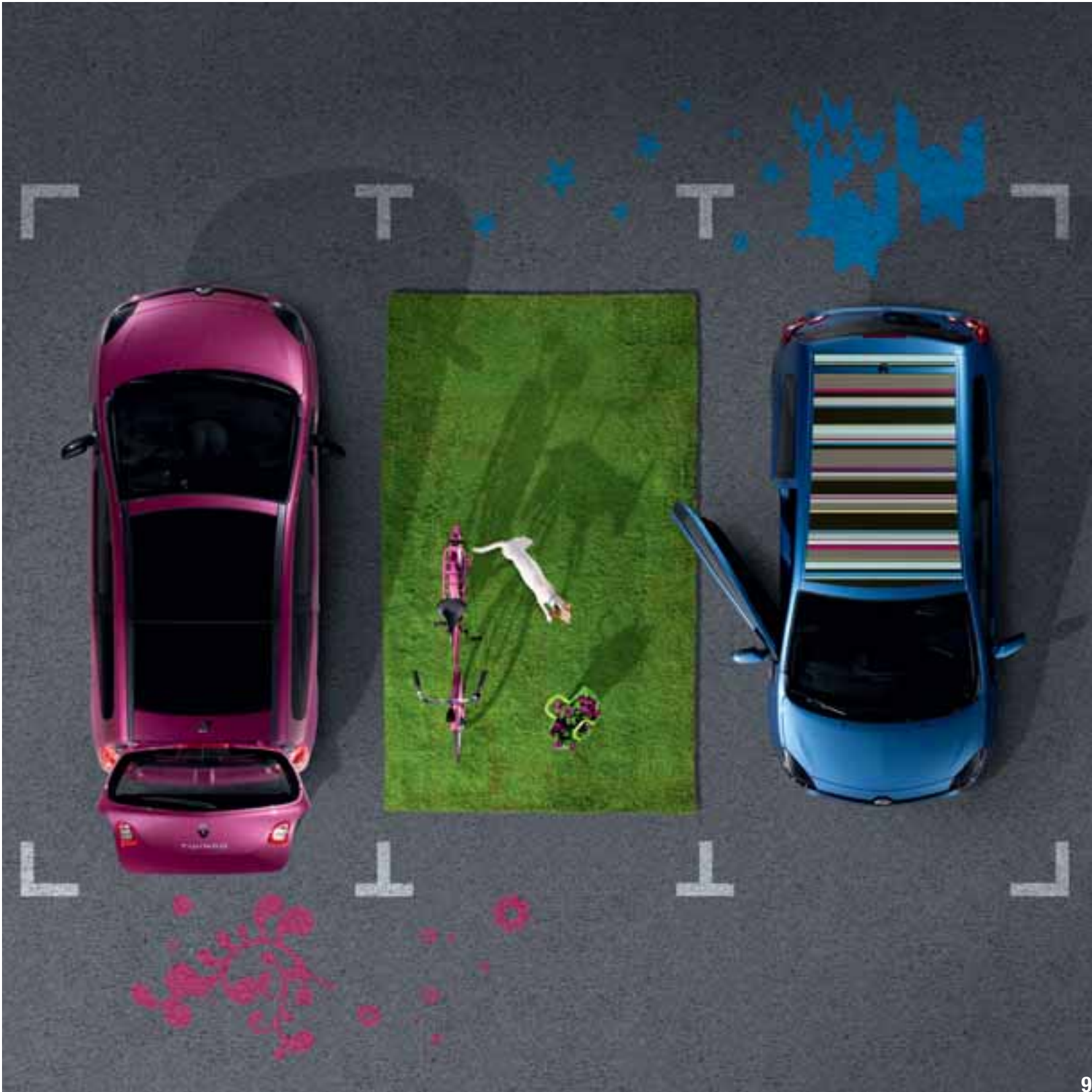




## SAMO ZA VAS

USTVARITE TWINGO PO SVOJEM OKUSU.

Ultra ženstveni ali odločno športni videz? Izbira novega Renault Twinga je v vaših rokah! Pustite se zapeljati zbirki nalepk in izboru barvnih platišč. Zaradi možnosti prilagajanja najmanjših podrobnosti lahko kombinirate barvo zunanjih ogledal in bočnih okrasnih letev, pri čemer se lahko poigravate s kontrastnimi ali skladnimi barvnimi kombinacijami. Se želite malce razvajati? Odločite se za platneno ali stekleno panoramsko streho. Pustite svojim željam prosto pot, to bo Vaš Twingo.





# VELIKODUŠEN

NOVI TWINGO Z VELIKIM OBČUTKOM ZA GOSTOLJUBJE.

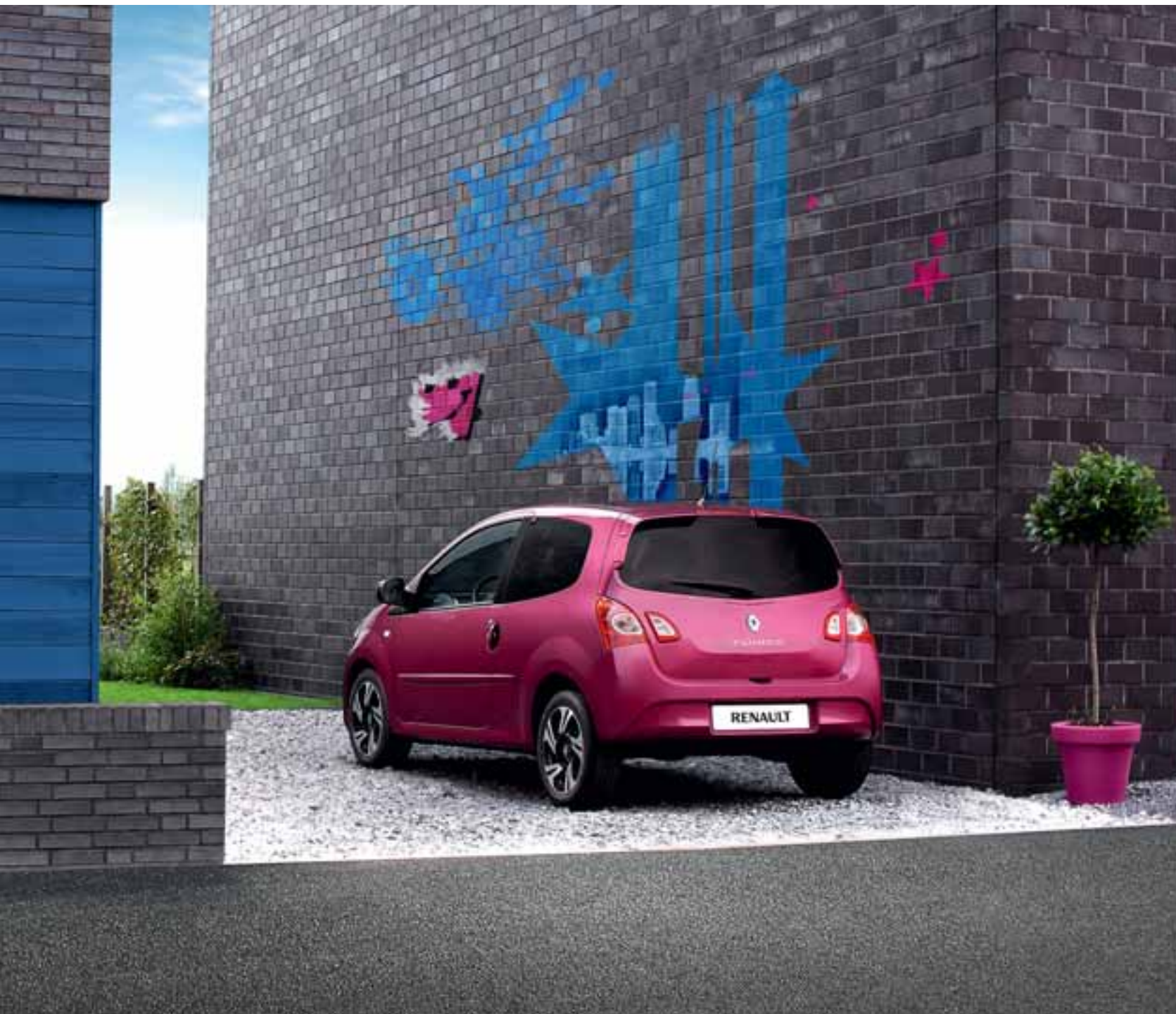


Štirje udobni sedeži in prtljaga? Da, a ne samo to. Novi Renault Twingo s kompaktno zunanostjo je pravi zgled v prilagodljivosti notranjega prostora. Ločena in pomična\* zadnja sedeža omogočata izredno enostavno prilagajanje prostora. Tako se lahko na zadnjih sedežih Novega Twinga udobno namestita dve odrasli osebi. In prtljažnik? Prostornina se v hipu spremeni z 230 na 959 dm<sup>3</sup>. Premišljeno zasnovana odlagalna mesta domiselno dopolnjujejo to izjemno prostornost. Praktičen in iznajdljiv Novi Twingo se prilagaja vašim potrebam, vašim željam in vašemu življenjskemu slogu.

\*glede na nivo opreme



**TAKO OKRETEN**  
MESTO JE NJEGOVO IGRIŠČE...



Življenje v mestu... posrečen vsakdan z vozilom Novi Renault Twingo! Živahen, odziven in okreten Novi Twingo spretno obvladuje mestne ulice. Zahvaljujoč majhnemu obračalnemu krogu in idealnim kompaktnim meram, parkiranje v mestu ni bilo še nikoli lažje. To je pravo mestno vozilo! Na pot se boste podali popolnoma brezskrbno, saj je novi twingo opremljen z varnostno opremo, ki ji ni para v njegovem segmentu (čelni in bočni varnostni blazini in regulator-omejevalnik hitrosti v serijski opremi). Z Novim Twingom je mesto vaše.

# VEDNO PRIPRAVLJEN NA ODHOD

... CESTA JE NJEGOVO ŠPORTNO IGRIŠČE.



Živahen, varčen in okolju prijazen! Izredno živahen Novi Renault Twingo, ki hkrati jamči za popolno varnost, zna združiti energijo, vsestranskost, udobje in zmogljivost. Njegov bencinski motor TCe 100 se odlikuje po izredni živahnosti in varčnosti. Z močnimi in dinamičnimi pospeški v kombinaciji z okretnostjo Novega Twinga nudi kar največji užitek v vožnji. Toliko dobrih razlogov za načrtovanje čudovitih izletov...





## 1. SAMOSTOJNA IN POMIČNA\* ZADNJA SEDEŽA

Potovanje z družino ali s prijatelji, večji tovor, selitev... Za optimalno prilagodljivost notranjega prostora se pomična\* zadnja sedeža lahko posamično preklopita, s čimer se prostornina prtljažnika lahko poveča vse do 959 litrov. Renault Twingo se podreja vsem vašim željam!

## 2. ZASTEKLJENA PANORAMSKA STREHA Z ELEKTRIČNIM UPRAVLJANJEM

Velika zastekljena pomična streha z električnim upravljanjem zagotavlja izjemno osvetljenost potniškega prostora in ponuja panoramski razgled na zunanjo okolico. Praktični vgrajeni zastori omogočajo, da tudi v sončnem vremenu ostanete v senci!

## 3. PLATNENA POMIČNA STREHA Z ELEKTRIČNIM UPRAVLJANJEM

Si želite svobode in pobega? Odločite se za platneno pomično streho z električnim upravljanjem in se predajte resničnemu občutku prostranosti pod milim nebom.

## 4. AVTOMATSKA KLIMATSKA NAPRAVA

Za zagotovitev najvišje stopnje udobja Twingo ponuja ročno ali avtomatsko klimatsko napravo (serijsko ali za doplačilo).

## 1. OBVOLANSKI UPRAVLJALNIK

Glavne avdio funkcije povsem enostavno upravljate prek ergonomsko oblikovanega upravljalnega stikala, nameščenega za volanom.

## 2. AVTORADIO RADIOSAT CLASSIC\*

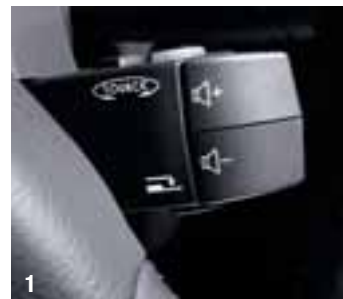
Izbor avtoradijev s CD-predvajalnikom z vgrajenim ali ločenim prikazovalnikom ponuja različne možnosti za priključitev prenosnih naprav: priključek Jack na čelni plošči ali priključek RCA na osrednji konzoli, povezljivost Bluetooth® za brezžično telefonsko povezavo, s funkcijo glasovnega prepoznavanja in avdio pretakanja vsebin (izbirna oprema). Pri izbirni opremi Plug & Music lahko prek priključkov USB in Jack priključite svoj digitalni prenosni predvajalnik in ga upravljate prek obvolanskega upravljalnika.

\* Predstavljeni avtoradio RadioSat Classic CD MP3 Bluetooth® z izbirno opremo Plug & Music.

## 3 DO 4. RADIOSAT MP3 BLUETOOTH®

Nov izbor avtoradijev obsega avtoradie MP3 (na voljo naknadno) s priključki Jack in USB na čelni plošči.

S funkcijami Bluetooth® in avdio pretakanja vsebin v serijski opremi boste dosegli v vsakem trenutku!



## DODATNA OPREMA



### 1. STREŠNI NOSILCI

Z namestitvijo strešnih nosilcev boste povečali prostor za prevažanje prtljage in se brez skrbi odpravili na počitnice, saj boste na nosilce lahko namestili še nosilec za kolesa, smuči ali strešni kovček!

*Kataloška št.: 77 11 423 823*



### 2. PODLOGA

Prebrisan! Blazinica na armaturni plošči domiselno zadržuje vse manjše "leteče" predmete: pisala, kovance ipd. Na voljo je v različnih barvah.

*Kataloške št.: 77 11 421 305 (modra)  
77 11 421 306 (zelená)  
77 11 423 741 (siva)*



### 3. RADIO O'CAR ZA IPHONE®

Z aplikacijo, ki jo brezplačno prenesete na svoj mobilni telefon, lahko avtoradio upravljate prek svojega iPhonea: nastavitve zvoka, sinhronizacija Bluetooth® za prostoročne telefonske klice... Z aplikacijo O'CAR lahko dostopate do vseh svojih aplikacij neposredno prek na dotik občutljivega zaslona svojega iPhonea. Združljiva je z vsemi izvedenkami telefonov iPhone®.

*Kataloška št.: 77 11 430 423*



### 4. TEPIHI V POTNIŠKEM PROSTORU

Tepihi Renault, ki so izdelani po meri in usklajeni z notranjostjo vozila Twingo, vas bodo prepričali s svojo kakovostjo in dizajnom. Tekstilni ali gumijasti tepihi: izberite take, ki vam najbolj ustrezajo.

*Kataloška št.: 77 11 420 040*



### 5. SISTEM ZA POMOČ PRI PARKIRANJU

Sistem za pomoč pri parkiranju olajša manevriranje pri parkiranju: s pomočjo zvočnih signalov, ki so glede na zmanjševanje razdalje vedno krajši, opozarja na ovire za vozilom.

*Kataloška št.: 77 11 224 385*

### 6. KOMPLET ŠPORTNE OPREME LIGHT

Ta komplet opreme, ki zajema prednjo letev in dva okrasna elementa na zadnjem delu, prispeva s svojimi karbonskimi dodatki k športnemu izgledu vašega Twinga.

*Kataloška št.: 82 01 302 152*



### 7. OBROBE BLATNIKOV IN PRAGOV

Za bolj bojevit in športen izgled svojega Twinga izberite te štiri karbonske obrobe blatnikov in obrobi pragov.

*Kataloška št.:  
82 01 275 727 (obrobi levih blatnikov)  
82 01 275 728 (obrobi desnih blatnikov)  
82 01 275 803 (obrobi pragov)*



### 8. STREŠNI SPOJLER

Želite poudariti športni videz svojega Twinga? Izberete lahko športni spojler "v svetleči črni barvi", ki harmonično dopolnjuje komplet opreme za osebno prilagajanje Light.

*Kataloška št.: 82 01 248 383*



6 do 8

## UREDITVE NOTRANJOSTI



### TREND FONCÉE

#### Stil in udobje.

S svojim črtastim oblažinjenjem temna kombinacija notranjosti Trend Foncée kaže v modri ali klasični različici slikoviti značaj vozila Twingo.



### TREND CLAIRE

#### Eleganca in dobro počutje.

Svetla in barvita kombinacija notranjosti Trend Claire ponuja notranje udobje po meri.



### DYNAMIQUE

#### Dizajn in športni duh.

Kombinacija notranjosti Dynamique se ponaša s skrbno izdelavo in trendovskim slogom: notranjost temno sive barve dodatno poudarjajo detajli v črni svetleči barvi ali kromu, ščitnik instrumentne plošče s prevleko z okrasnimi prešivi v rdeči barvi...



## GORDINI GT

### Športnost in ekskluzivnost.

Športnost in prefinjenost vozila Twingo Gordini GT je mogoče občutiti tudi v notranjosti vozila s športnim volanom v usnju\*, z objemajočimi sedeži, s sklopom pedal v aluminiju in posebno kombinacijo notranjosti (ki je na voljo v modri ali sivi barvi).

<p><b>Trend Foncée, Claire</b>            ABS            Varnostna blazina spredaj (voznik in sovoznik)            Električni pomik stekel spredaj            Dnevne luči            Zunanji ogledali v črni barvi            Zaščitne letve v črni barvi            Jeklena platišča 14"</p>	<p>Električni variabilni servo volan            Volanski obroč nastavljen po višini            Centralno zaklepanje z daljinskim upravljanjem            Klimatska naprava            Meglenki spredaj            Voznikov sedež nastavljen po višini            Isofix sistem            Radio cd aux z upravljalnikom ob volanu</p>	<p>Odbijači v barvi karoserije            Kit za popravilo pnevmatik            Potovalni računalnik            Stranski varnostni blazini            Regulator in omejevalnik hitrosti            Izbor opreme za osebno prilagajanje            Opozorilnik za neprijet varnostni pas za sogovornika</p>	<p><b>TREND FONCÉE, CLAIRE</b></p>
<p><b>Dynamique = Trend+</b>            Platišča iz lahke litine 15"            Merilnik vrtljajev            Oblazinjenje v temnem blagu</p>	<p>Deljiva zadnja klop (2 samostojna in drsna sedeža)            Armaturna plošča temna s sijaj črnimi dodatki            Zunanji ogledali v sijaj črni barvi            Električno nastavljeni in ogrevani zunanji ogledali</p>	<p>Radio s CD MP3 z bluetooth-om            Kromirane obrobe prednjih meglenk            Volanski obroč in ročica menjalnika v usnju*</p>	<p><b>DYNAMIQUE</b></p>
<p><b>Gordini GT = Dynamique+</b>            Visoko nameščena ročica za dostop do zadnjih sedežev, z ohranitvijo nastavljenega položaja            Sedeži z ojačano bočno oporo, z oblazinjenjem v kombinaciji umetnega usnja/tkanine            Merilnik vrtljajev</p>	<p>Osrednja konzola v svetleči črni barvi, ščitnik armaturne plošče s prevleko s prešivi v svetlo sivi barvi            Volan v cepljenem usnju*            Poseben spojler GT            Kromiran izhod izpušne cevi            Beli trakovi Gordini (1)</p>	<p>Bela ohišja zunanjih ogledal (1)            Oblazinjenje v kombinaciji umetnega usnja/tkanine z oznako Gordini            Sklop pedal v aluminiju            Zadnji odbijač v beli barvi (1)            Bočna oznaka Gordini series            Ročaj prestavne ročice z napisom Gordini</p>	<p><b>GORDINI GT</b></p>

\* Goveje usnje. Sedeži so v celoti v usnju, in sicer so to prednji del sedišča, nastonjala sedeža, vzglavniki in bočne ojačitve. Preostali deli so iz drugih materialov.

(1) Kovinsko siva barva na vozilu v ledeniško beli barvi Blanc glacier

## PRILAGAJANJE UPORABNIKU

Nalepke, platišča, spojlerji, zunanja ogledala barviti zaključki okrasnih letev... kombinacije so številne. Na voljo imate številne možnosti prilagajanja osebnim željam, ustvarite Twingo po svojem okusu!



## OKRASNI POKROVI IN PLATIŠČA



OKRASNI POKROV  
14" MOAI\*



PLATIŠČE 15" ALIZAR\*



PLATIŠČE 15" NOXIANE\*



PLATIŠČE 15" AIR



PLATIŠČE 15" TURINI\*\*



PLATIŠČE 15" SPHYNX\*\*

\* Na voljo še v treh drugih barvah: beli, črni in sivi kovinski barvi.

\*\* Na izvedenkah Gordini GT.



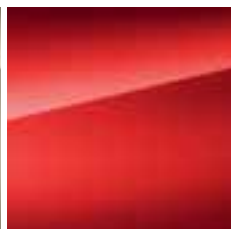
## BARVE KAROSERIJE



BELA GLACIER



VANILLE



RDEČA VIF



MODRA BERMUDES



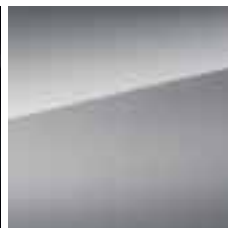
FUCHSIA



MODRA MAJORELLE



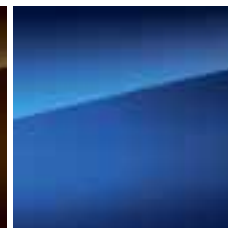
ČRNA NACRÉ



SIVA PLATINE



CAJOU



MODRA MALTE\*

\*Na verziji Gordini GT



# SHEMATSKI PRIKAZ DIMENZIJ



## DIMENZIJE VOZILA NOVI TWINGO

### PROSTORNINA PRTLJAŽNIKA (VDA) dm<sup>3</sup>

Prtljažnik pod polico zadaj, fiksni zadnji sedeži	230
Prtljažnik pod polico zadaj, pomični zadnji sedeži	165 - 285
Nalaganje do stropa, pri preklopljenih fiksnih zadnjih sedežih	951
Nalaganje do stropa, pri preklopljenih pomičnih zadnjih sedežih	959

### DIMENZIJE (mm)

A	Medosna razdalja	2367
B	Celotna dolžina vozila	3687
C	Previs spredaj	767
D	Previs zadaj	553
E	Kolotek spredaj (kolesa 14"/15")	1414/1400
F	Kolotek zadaj (kolesa 14"/15")	1400/1386
G	Celotna širina vozila v višini bočnih letev / z vzvratnimi ogledali	1654/1949
H	Višina praznega vozila	1470
H1	Višina praznega vozila z odprtimi prtijažnimi vrati	1980
J	Višina praga prtijažnika pri praznem vozilu	693
K	Oddaljenost vozila od tal pri obremenitvi	137

L	Dolžina potniškega prostora (1. in 2. vrsta sedežev)	1581
M	Širina v predelu komolcev spredaj	1400
M1	Širina v višini komolcev zadaj	1348
N	Širina v višini ramen spredaj	1350
N1	Širina v višini ramen zadaj	1338
P	Razdalja od kolka do stropa na prednjih sedežih / strešno okno	897/868
Q	Razdalja od kolka do stropa na zadnjih sedežih, fiksni zadnji sedeži	868
Q1	Razdalja od kolka do stropa na zadnjih sedežih, pomični zadnji sedeži (povsem naprej / povsem nazaj pomaknjeni zadnji sedeži) / strešno okno	878-851/864-833
Y	Največja odprtina prtijažnika	1187
Y1	Odprtina prtijažnika na spodnjem delu	883
Y2	Notranja širina med blatniškimi koši	1137
Z	Višina odprte prtijažnika	648
Z1	Največja nakladalna dolžina (od vrat prtijažnika do preklopljene sedežne klopi), fiksni zadnji sedeži / pomični zadnji sedeži	1157/1020
Z2	Nakladalna dolžina za sedežno klopo	560
Z3	Višina prostora za prtijago pod polico	583



Twingo Renault eco<sup>2</sup> ustreza naslednjim trem kriterijem:

- proizvodnja poteka v tovarni s certifikatom ISO 14 001 z manjšim vplivom na okolje,
  - vozila dosegajo emisijo plina CO<sub>2</sub>, manjšo od 120 g/km, oziroma delujejo na biogorivo,
  - več kot 7 % plastičnih delov vozila je narejenih iz predhodno reciklirane plastike, po končani življenjski dobi pa je več kot 85% vozila možno reciklirati.
- Z oznako Renault eco<sup>2</sup>, znamka dokazuje svojo angažiranost med celotnim življenjskim ciklom vozila.

# NOVI RENAULT TWINGO



([www.renault.si](http://www.renault.si))



RENAULT  
priporoča 

Naredili smo vse, da bi vsebina pričujoče tiskovine pri tiskanju ohranila svojo verodostojnost in ažurnost. Predstavljena oprema je glede na različico vozila na voljo pri serijski izvedbi ali kot opcija. V okviru politike stalnega napredka proizvodov si Renault Nissan Slovenija d.o.o. pridržuje pravico, da kadarkoli spremeni predstavljene specifikacije ali vozila. O teh spremembah bomo redno obveščali Renaultove koncesionarje. Za najnovejše informacije se obrnite na lokalnega koncesionarja. Zaradi tehničnih omejitev pri tiskanju lahko barve v tem dokumentu rahlo odstopajo od dejanskih barv karoserije ali materialov notranjih oblog. Pridržujemo si vse pravice do sprememb. Prepovedano je vsako reproduciranje te publikacije delno ali v celoti, v katerikoli obliki oziroma na katerikoli način brez predhodnega pisnega soglasja s strani Renaulta Nissan Slovenija d.o.o..